

ABADN AACHEN

DAS STADTMAGAZIN MIT DURCHBLICK

MANNOMANN

VÖÖL PLÄSIER AN
WEIHNACHTEN



DEZEMBER 2017

PRINTEN UND PRÄSENTE: OCHE UNTERM BAUM

Geschenke mit Lokalkolorit, Live-Erlebnisse
und Ideen für gute Gaben

KULTUR UND KULINARIK: GENÜSSE FÜR ALLE SINNE

Von weihnachtlichen Wonnen bis
zum großen Silvesterfinale



EDITORIAL



Liebe BAD AACHEN-Leser

oh Licht, oh Baum, oh Stern – wie hab' ich dich so gern!

Da fehlt doch noch was. Klar, der Printenmann! Der macht in os Oche seinem weihnachtlichen Bruder Konkurrenz. Den *statsen* Kerl aus Teig haben wir zum Aufessen gern – vor allem auf dem bunten Teller.

Ja, es weihnachtet sehr. Überall Lichterglanz, bunte Buden, Trubel. Gut so. Lassen Sie sich von Aachen, dem Flair, den Geschäften verzaubern. Ein Bummel hier bietet so viel mehr als jeder Online-Klick. Wer keine Ideen hat, findet im Handel Inspiration, Beratung inklusive. Das mit Sorgfalt und Engagement ausgewählte Präsent lässt alle Augen leuchten. Ideen gefällig? Blättern Sie einfach weiter...

Was wir sonst noch ins Weihnachtsheft gepackt haben? Alles! Kleine Konzerte oder große Oper? Weihnachtsmarkt oder Zirkusshow? Menü zu Hause oder schick ausgehen? Öcher haben die Wahl. Und BAD AACHEN weiß, wo!

Bevor das Jahr sich endgültig zu Ende neigt, beraten wir Ihnen noch schnell, wo Sie es am schönsten verabschieden. Mit BAD AACHEN dagegen geht es weiter. Auch 2018 unterhalten und informieren wir Sie jeden Monat pünktlich zum 1. mit allem, was wichtig ist, mit allem, was Aachen so liebens- und lebenswert macht. Ein paar *ae Klömpchere* bleiben uns erhalten. Büchel, Bordell, Baumaßnahmen (z. B. Neues Kurhaus) laufen in Endlosschleifen. Wie gut, dass neue Sterne das Jahr schon strahlen lassen: Allen voran der Dom mit seinem Welterbe-Jubiläum. Atmen Sie doch schon mal ein bisschen Vorfreude ein – in den Festtagsmessen dort und überall in der Region. Ja, auch hier kennt BAD AACHEN die Daten!

Nach ungezählten Seiten in 2017 sagen wir Ihnen und allen Werbepartnern Danke (s. S. 32) und haben selbst einen Wunsch: Vergessen Sie diejenigen nicht, die weniger Anlass haben, sich aufs Fest zu freuen. Wo gute Gaben vor Ort ankommen, finden Sie auf S. 30/31.

Frohe Weihnachten mit Licht, Baum, Stern – und mehr als einem Printenmann – wünschen

Christoph Steindl

Herausgeber Stadtmagazin BAD AACHEN

INHALT

- 4 **Geschenkideen**
Präsente va heij kommen an
- 6 **Kultur**
La Traviata im Theater Aachen
- 8 **Fragebogen**
STAWAG-Vorstand Wilfried Ullrich
- 9 **Gehört – Notiert**
Kurz-Meldungen
- 12 **Kultur-Spots**
Theater, Musik, Literatur live erleben
- 15 **Film-Tipps**
Besondere Kino-Events
- 16 **Spotlights**
Kultur kurz & knapp

18 – 21 KONZERTE IN DER FESTZEIT

Mit jedem Ton wächst die Vorfreude

- 22 **Aachen live**
Aus dem Geschäftsleben
- 24 **IN & OUT**
Aachener Ansichten
- 26 **Personalien Spezial**
Sparkassen-Chef Hubert Hergers geht
- 27 **Personalien**
Köpfe & Geschichten
- 28 **Weihnachtszirkus**
Fumagalli bringt Familien zum Lachen
- 29 **Tipps des Monats**
BAD AACHEN empfiehlt
- 30 **Spendenideen**
Öcher helfen Nachbarn & Bauwerken
- 32 **BAD AACHEN-Weihnachtsgruß**
Chressmes-Wönsche für Frönnde

34 – 37 WEIHNACHTSMÄRKTE

Schauen, shoppen, schmausen mit Winterflair

- 38 **Gottesdienste**
Alle Termine zum Fest und Jahreswechsel
- 40 **Kultur für Klein und Groß**
Live-Unterhaltung zwischen den Jahren

42 – 44 SILVESTER-KNALLER

Für Gourmets, Glücksritter & Himmelsgucker

- 45 **Highlights**
Publikummagneten 2018
- 46 **Blickpunkt Kunst**
Ausstellungen
- 48 **Endspurt – Sportevents**
Winterläufe und viel mehr
- 49 **Veranstaltungskalender**
Termine im Dezember
- 56 **5 vor 12**
Rat & Hilfe/Impressum
- 57 **Weihnachtstopfgucker**
Drei Länder, drei Gänge für Heiligabend
- 60 **Ausflugstipps**
Schnee- und Badespaß, Krippen & mehr
- 62 **Das BAD AACHEN-Weihnachtsrätsel**
Viel Glück und exklusive Gewinne

Stern-
stunden.
Glücks-
momente.
Ein echt
gutes
2018!

Wir führen auch
weihnachtliches „Glanz &
Gloria“... Und schöne
Last-minute-Geschenke.

Schmuck · Perlen · Tafelsilber
Seit 1907

Juwelier
ZAUN
AACHEN

Theaterstraße 69
52062 Aachen
Telefon 0241 32992
www.juwelier-zaun.de
info@juwelier-zaun.de

www.rommenberg-design.de